

Distr.
GENERAL

S/1994/780
30 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СЕНЕГАЛА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ИЮНЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить Вам настоящим официальное коммюнике, опубликованное правительством Сенегала по вопросу о его участии в мирном процессе в Руанде и в составе многонациональных сил, санкционированных резолюцией 929 (1994) Совета Безопасности от 22 июня 1994 года, для его распространения в качестве документа Совета Безопасности.

Кеба Биране СИССЕ

Приложение

Официальное коммюнике правительства Республики Сенегал
от 25 июня 1994 года

Будучи верным взятыму на себя обязательству прилагать в рамках соблюдения норм международного права неустанные усилия, с тем чтобы содействовать обеспечению мира и безопасности во всем мире, и в частности в Африке, Сенегал на протяжении двух лет принимал активное участие в поисках урегулирования конфликта в Руанде. Так, по прошествии лишь нескольких дней после своего избрания Председателем Организации африканского единства (ОАЕ) на Встрече на высшем уровне в Дакаре президент Абду Диуф направил специального представителя в Арушу для оказания сторонам в конфликте содействия в поисках политического решения на основе переговоров. В результате встречи с ними 12 июля 1992 года было подписано соглашение о прекращении огня между Патриотическим фронтом и правительством Руанды. Сенегальские офицеры были включены в состав группы нейтральных военных наблюдателей (ГНВН) ОАЕ, созданной для осуществления наблюдения за выполнением соглашения о прекращении огня. После подписания год спустя, 4 августа 1993 года, Арушского мирного соглашения и замены ГНВН Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) Сенегал выразил намерение принять участие в деятельности этих новых миротворческих сил Организации Объединенных Наций, которые по-прежнему находятся в Руанде.

В связи с этим в ходе беседы с Генеральным секретарем ОАЕ, состоявшейся 11 мая в Претории, президент Абду Диуф на вопрос о том, готов ли Сенегал принять участие в составе расширенной МООНПР, численность которой была тем временем существенно сокращена Организацией Объединенных Наций, дал положительный ответ. Поэтому, когда 17 мая нынешнего года Совет Безопасности принял решение о расширении состава МООНПР до уровня 5500 подразделений, наша страна информировала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что она готова предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций контингент численностью в 860 военнослужащих.

С учетом задержки с развертыванием этих расширенных сил и продолжения массового уничтожения гражданского населения Франция провела с Сенегалом консультации по вопросу о временном развертывании, как это было в случае с Сомали, многонациональных сил в гуманитарных целях. Наша страна дала на это свое принципиальное согласие при том условии, что Совет Безопасности примет по этому вопросу резолюцию, в которой будет определен четкий мандат для достижения конкретной цели.

В этой связи 22 июня была принята резолюция 929 (1994), в которой Совет Безопасности согласился "с тем, что для достижения гуманитарных целей в Руанде может быть учреждена международная операция, до тех пор пока МООНПР не достигнет необходимой численности", причем эта миссия должна быть "ограничена периодом в два месяца . . . , если Генеральный секретарь не примет до этого решения о том, что расширенная МООНПР в состоянии выполнить свой мандат".

С учетом вышеизложенного необходимо обратить особое внимание на два момента:

/ . . .

1) Присутствие Сенегала в Руанде вписывается в рамки гуманитарных принципов и усилий по содействию установлению мира. Действительно, речь идет об оказании на беспристрастной основе помощи в деле обеспечения безопасности и защиты перемещенных лиц, беженцев и гражданских лиц, которым грозит опасность в Руанде.

Если бы вместо Франции какая-либо другая страна выступила с инициативой развертывания многонациональных сил, наша позиция осталась бы неизменной.

2) Сенегал не преследует в Руанде никакой другой цели, кроме оказания содействия:

- спасению жизни людей;
- прекращению уничтожения населения и военных действий;
- возобновлению процесса осуществления Арушского соглашения согласно соответствующим резолюциям ОАЕ.
